

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
DIRECTION DES ARCHIVES  
CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

---

COLLECTION DES ACTES NOTARIÉS CONSULAIRES, PRIMATA (AN)

**RANGOUN**

1884-2017

FR MAE 195AN/1\*-43

Inventaire

CADN, janvier 2022



## **DESCRIPTION GÉNÉRALE**

### **Cote**

195AN/1\*-43

### **Dates extrêmes**

1884-2017

### **Description physique**

44 articles, soit 0,35 ml.

### **Origine**

Ambassade de France en Birmanie

### **Biographie ou histoire**

Une des plus anciennes mentions de l'existence d'une agence consulaire à Rangoun date de 1862. Elle relève alors du consulat de France à Calcutta.

En 1884, au moment où la Birmanie est rattachée à l'Empire colonial britannique, l'agence consulaire est promue vice-consulat de France à Rangoun (Birmanie anglaise), puis, en 1894, consulat de France à Rangoun. Le consulat ferme en 1910 et est remplacé par une agence consulaire, à nouveau rattachée à la circonscription consulaire du consulat général de France à Calcutta.

En 1937, la Birmanie est séparée de l'Inde britannique, puis accède à l'indépendance le 6 janvier 1948. Le 17 mars 1948, Gérard Raoul-Duval est nommé consul général à Rangoun et le premier registre d'actes notariés est ouvert le 15 avril 1948. La légation est érigée en ambassade en 1962.

### **Histoire de la conservation**

Les registres 1884-1905 arrivent au Centre des Archives diplomatiques de Nantes (CADN) en juin 1991 en très mauvais état : ils sont immédiatement pris en charge par l'atelier de reliure et restauration du CADN.

Les registres de la période post-indépendance sont rapatriés en avril 2019, suite à la suppression de la compétence notariale des postes consulaires au 31 décembre 2017 (décret n°2017-1547 du 8 novembre 2017). Avant leur rapatriement, ces archives notariales étaient conservées à l'ambassade (au 102 Pyidaungsu Yeiktha Road, Rangoun) dans l'armoire forte située dans le bureau du chef de chancellerie, ainsi que dans un carton rangé sur une étagère du centre d'archives et de documentation (CAD).

### **Modalités d'entrée**

Les registres primata d'actes notariés du vice-consulat, puis consulat de France à Rangoun ont été rapatriés en deux fois au CADN par l'ambassade de France en Birmanie : les années 1884-1905 ont été rapatriées le 28 juin 1991 ; les années 1948-2017 ont été rapatriées le 4 avril 2019 et enregistrées sous le numéro 2019022NN.

### **Présentation du contenu**

Registres et répertoires primata des actes notariés et un testament déposé sous enveloppe.

La collection est interrompue. L'interruption des registres entre 1910 et 1947 s'explique par la transformation du consulat en agence consulaire, les agents consulaires ne pouvant recevoir aucun dépôt ni faire aucun des actes attribués aux consuls en qualité de notaires.

La collection des répertoires du poste démarre en 1964 et est complète jusqu'en 2017.

De 1968 à 1980, l'ambassade n'a rédigé aucun acte notarié en minute. Les répertoires suffisent donc à indiquer les états néant et à signaler les actes en brevet : aucun registre d'actes en minute n'a été ouvert durant cette période.

### **Caractéristiques matérielles et contraintes techniques**

Les premiers registres de 1884 à 1905 ont été restaurés et reliés ensemble par l'atelier de reliure et restauration du CADN. Ils sont cotés en 195AN/1\*. Malgré la restauration, les actes de 1884 à 1888 sont en partie illisibles car des portions de texte ont été entièrement détruites : on pourra consulter à la place les duplicata conservés au Centre des Archives diplomatiques de La Courneuve qui sont parfaitement lisibles pour les années 1884 à 1886. (En effet, l'année 1887 est « néant » et le registre duplicata de 1888 a été relié avec le primata et se trouve donc au CADN).

Le deuxième ensemble de 42 registres et répertoires, coté de 195AN/1bis\* à 42\*, est en bon état ; la plupart des sceaux apposés sont également en bon état, quoique fragiles. Seul le ruban reliant le registre 195AN/14\* (2014) était rompu à son arrivée au CADN. Enfin un testament déposé, conditionné sous enveloppe, porte la cote 195AN/43.

#### **Autre instrument de recherche**

Instrument de recherche produit en EAD : FRMAE\_0195AN, RANGOUN (actes notariés consulaires, primata)

#### **Existence et lieu de conservation de copies**

La collection des registres et répertoires duplicata conservée aux Archives diplomatiques de La Courneuve commence pour ce poste en 1883. Certains registres manquants dans la collection primata sont présents dans la collection duplicata, mais pas tous. Ainsi, sont manquantes dans les primata les années 1906 à 1909, mais seules les années 1907 à 1909 figurent dans la collection duplicata.

#### **Informations sur le traitement**

État de versement 2019022NN établi par Laetitia Thomas, agent ressources et gestionnaire du CAD de l'ambassade, février 2019. Inventaire réalisé au CADN par Mathilde Locher, adjointe administrative de chancellerie, encadrée par Régine Mathern-Mesnil, chargée d'études documentaires, en 2022.

**1\*-17\*                      Registres des actes notariés dressés en minute                      1884-2017**

**1\*                      1884-1905.**

**Caractéristiques matérielles :**

Volume relié contenant les registres des années 1884 à 1905.

**Présentation du contenu :**

- 1884 : 5 actes,
- 1885 : 1 acte,
- 1886 : 1 acte,
- 1887 : néant,
- 1888 : 1 acte en deux exemplaires  
(probablement le primata et le duplicata),
- 1889 : 2 actes,
- 1890 : néant,
- 1891 : néant,
- 1892 : néant,
- 1893 : 2 actes,
- 1894 : 1 acte,
- 1895 : 1 acte,
- 1896 : 1 acte,
- 1897 : 2 actes,
- 1898 : 3 actes,
- 1899 : 2 actes,
- 1900 : 2 actes,
- 1901 : 2 actes,
- 1902 : néant,
- 1903 : 6 actes,
- 1904 : 3 actes,
- 1905 : 6 actes.

**1bis\*                      1948-1964.**

**Caractéristiques matérielles :**

Volume relié, regroupant les registres du 15 avril 1948 au 11 octobre 1964, et un dossier.

**Présentation du contenu :**

Volume intitulé « Registre numéro un ». On trouve dans ce volume un dossier comprenant une liasse de 8 procurations et un contrat d'occupation en deux exemplaires sur feuilles volantes (1962-1964).

- 1948 : néant,
- 1949 : néant,
- 1950 : néant,
- 1951 : 3 actes,
- 1952 : 1 acte,
- 1953 : 3 actes,
- 1954 : 3 actes,
- 1955 : 1 acte,

Cote de commande	Description	Dates extrêmes
195AN/	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 1956 : néant,</li> <li>- 1957 : néant,</li> <li>- 1958 : 6 actes,</li> <li>- 1959 : 2 actes,</li> <li>- 1960 : néant,</li> <li>- 1961 : 1 acte,</li> <li>- 1962 : 2 actes,</li> <li>- 1963 : 10 actes,</li> <li>- 1964 : 2 actes (procurations n° 1 et 2, voir volumes 5* et 6*).</li> </ul>	
<b>2*</b>	<b>1948-1949.</b>	
	<b>Dates extrêmes :</b> 15 avril 1948 – 5 novembre 1949	
	<b>Présentation du contenu :</b> Volume intitulé « numéro deux ». Néant.	
<b>3*</b>	<b>1949.</b>	
	<b>Dates extrêmes :</b> 1 <sup>er</sup> janvier 1949-31 décembre 1949	
	<b>Présentation du contenu :</b> Volume intitulé « numéro deux ». Néant.	
<b>4*</b>	<b>1950.</b>	
	<b>Présentation du contenu :</b> Volume intitulé « numéro deux ». Néant.	
<b>5*</b>	<b>1964.</b>	
	<b>Présentation du contenu :</b> Registre contenant la procuration n° 1 de l'article 195AN/1bis.	
<b>6*</b>	<b>1964.</b>	
	<b>Présentation du contenu :</b> Registre contenant la procuration n° 2 de l'article 195AN/1bis.	

Cote de commande	Description	Dates extrêmes
195AN/		
<b>7*</b>	<b>1965.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Registre contenant 3 procurations ainsi qu'une copie non reliée, non signée.	
<b>8*</b>	<b>1966.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Registre contenant une procuration.	
<b>9*</b>	<b>1967.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Registre non relié contenant 1 procuration.	
<b>10*</b>	<b>1981-2000.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Néant de 1982 à 1994.	
<b>11*</b>	<b>2001-2005.</b>	
<b>12*</b>	<b>2006-2012.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Néant pour l'année 2008.	
<b>13*</b>	<b>2013.</b>	
<b>14*</b>	<b>2014.</b>  <b>Caractéristiques matérielles :</b> Scellé rompu.	

Cote de commande	Description	Dates extrêmes
195AN/		
<b>15*</b>	<b>2015.</b>	
<b>16*</b>	<b>2016.</b>	
<b>17*</b>	<b>2017.</b>	
<b>18*-42*</b>	<b>Répertoires des actes notariés dressés en minute et en brevet</b>	<b>1964-2017</b>
<b>18*</b>	<b>1964.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> 1 acte en brevet, 1 acte en minute.	
<b>19*</b>	<b>1965.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> 2 actes en brevet, 1 acte en minute.	
<b>20*</b>	<b>1966.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> 1 acte en minute.	
<b>21*</b>	<b>1967.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> 1 acte en brevet.	



Cote de commande	Description	Dates extrêmes
195AN/		
<b>22*</b>	<b>1968.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Néant.	
<b>23*</b>	<b>1969.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Néant.	
<b>24*</b>	<b>1970.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Néant.	
<b>25*</b>	<b>1971.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Répertoire non relié mentionnant 4 actes en brevet et contenant également une liasse de 4 copies de procurations spéciales non signées.	
<b>26*</b>	<b>1972.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Répertoire non relié mentionnant 2 actes en brevet et contenant également une copie non signée de chacune des 2 procurations.	
<b>27*</b>	<b>1973.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Répertoire mentionnant 1 acte en brevet et contenant également une copie signée de la procuration.	
<b>28*</b>	<b>1974.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Néant.	

Cote de commande	Description	Dates extrêmes
195AN/		
<b>29*</b>	<b>1975.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Néant.	
<b>30*</b>	<b>1976.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Néant.	
<b>31*</b>	<b>1977.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Néant.	
<b>32*</b>	<b>1978.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Répertoire mentionnant 1 acte en brevet.	
<b>33*</b>	<b>1979.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Néant.	
<b>34*</b>	<b>1980.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Répertoire mentionnant 3 actes en brevet.	
<b>35*</b>	<b>1981-2000.</b>  <b>Caractéristiques matérielles :</b> Volume relié, regroupant les répertoires de 1981 à 2000.  <b>Présentation du contenu :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1981 : un acte en minute,</li> </ul>	

195AN/

- 1982 : néant,
- 1983 : un acte en minute,
- 1984 : néant,
- 1985 : un acte en minute,
- 1986, 1987, 1988, 1989, 1990 : néant,
- 1991 : un acte en brevet,
- 1992 : néant,
- 1993 : 2 actes en brevet,
- 1994 : 4 actes en brevet,
- 1995 : 5 actes en brevet, 1 acte en minute,
- 1996 : 3 actes en brevet, 3 actes en minute,
- 1997 : 1 acte en brevet, 2 actes en minute,
- 1998 : 2 actes en brevet, 4 actes en minute,
- 1999 : 4 actes en minute,
- 2000 : 1 acte en brevet, 3 actes en minute.

**36\***

**2001-2005.**

**Caractéristiques matérielles :**

Volume relié, regroupant les répertoires de 2001 à 2005.

**Présentation du contenu :**

- 2001 : 5 actes en brevet, 5 actes en minute,
- 2002 : néant,
- 2003 : 2 actes en brevet,
- 2004 : 1 acte en brevet, 4 actes en minute,
- 2005 : 2 actes en brevet.

**37\***

**2006-2012.**

**Caractéristiques matérielles :**

Volume relié, regroupant les répertoires de 2006 à 2012.

**Présentation du contenu :**

- 2006 : un acte en minute,
- 2007 : 2 actes en minute,
- 2008 : néant,
- 2009 : 1 acte en minute, 1 acte en brevet,
- 2010 : 1 acte en minute, 1 acte en brevet,
- 2011 : 2 actes en minute,
- 2012 : 5 actes en minute, 1 acte en brevet.

**38\***

**2013.**

**Présentation du contenu :**

Répertoire mentionnant 2 actes en minute, 1 acte en brevet.

Cote de commande	Description	Dates extrêmes
195AN/		
<b>39*</b>	<b>2014.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Répertoire mentionnant 6 actes en minute, 1 acte en brevet.	
<b>40*</b>	<b>2015.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Répertoire mentionnant 1 acte en minute, 4 actes en brevet.	
<b>41*</b>	<b>2016.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Répertoire mentionnant 3 actes en minute, 7 actes en brevet.	
<b>42*</b>	<b>2017.</b>  <b>Présentation du contenu :</b> Répertoire mentionnant 1 acte en minute, 6 actes en brevet.	
<b>43</b>	<b>Testament déposé, hors registre</b>  <b>Présentation du contenu :</b> 1 testament. Voir liste nominative en annexe.	<b>1978</b>